

## Zmluva č. 438/OVOSOD/2017

o poskytnutí finančného príspevku na vykonanie rozhodnutia súdu o neodkladnom opatrení v resocializačnom stredisku uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a v zmysle § 89 ods. 6 zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

### Zmluvné strany

Poskytovateľ finančného príspevku: **Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny**  
Sídlo organizácie: **Špitálska 8, 812 67 Bratislava**  
Štatutárny orgán: **Ing. Marián Valentovič, MBA, generálny riaditeľ**  
IČO: **30794536**  
DIČ: **2021777780**  
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
IBAN: **SK78 8180 0000 0070 0013 6567**  
(ďalej len „poskytovateľ“)

Príjemca finančného príspevku: **Komunita Ľudovítov, n.o.**  
Sídlo organizácie: **Ľudovítov – Šopy 3, 941 11 Palárikovo**  
Štatutárny orgán: **MUDr. Ľubomír Gábriš, riaditeľ**  
Akreditácia - **Rozhodnutie MPSVR SR č.14854/2016  
M\_OSSODRAK zo dňa 05.10.2016**  
IČO: **36096725**  
DIČ: **2021683774**  
Bankové spojenie: **UniCreditBank a.s Nové Zámky**  
IBAN: **SK18 1111 0000 0066 1926 1068**  
BIC: **UNCRSKBX**  
(ďalej len „príjemca“)

### Článok I.

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného príspevku na vykonávanie rozhodnutia súdu v resocializačnom stredisku (ďalej len „finančný príspevok“).
2. Ústredie práce, sociálnych vecí a rodiny podľa § 73 ods. 1 písm. v) zákona č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 305/2005 Z.z.“) sa zaväzuje poskytnúť príjemcovi finančný príspevok v kalendárnom roku 2017 a v kalendárnom roku 2018 podľa § 89 zákona č. 305/2005 Z.z. na úhradu výdavkov na vykonávanie **rozhodnutia Okresného súdu Poprad č. 15P/242/2017-13 zo dňa 22.11.2017** vykonateľného dňa 22.11.2017, o neodkladnom opatrení, ktoré bolo nariadené na návrh orgánu sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately pre maloletého (ďalej len „rozhodnutie súdu o neodkladnom opatrení“), a bol podaný návrh na uloženie výchovného opatrenia. Finančný príspevok sa poskytuje za obdobie **od 22.11.2017 do rozhodnutia príslušného súdu o zrušení neodkladného, alebo výchovného opatrenia, najdlhšie do 31.12.2018.**

## **Článok II.**

### **Miesto plnenia predmetu zmluvy**

1. Miestom vykonávania rozhodnutia súdu o neodkladnom opatrení je resocializačné stredisko **Komunita Ľudovítov, Krupina, lokalita Poloma č. 1298** (ďalej len „resocializačné stredisko“) pobytovou formou na dobu uloženú rozhodnutím súdu.

## **Článok III.**

### **Výška, účel a časové použitie finančného príspevku, spôsob jeho poskytnutia**

1. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok na úhradu výdavkov na výkon rozhodnutia súdu o neodkladnom opatrení v resocializačnom stredisku pre maloleté dieťa podľa Čl. I, bodu 2.

Celková výška poskytnutého finančného príspevku príjemcovi za obdobie :

**a) od 22.11.2017 do 31.12.2017 je 1.392Eur, slovom jedentisícristodevät'desiatdva eur,**

**b) od 01.01.2018 do 31.12.2018 je 12.702 Eur, slovom dvanásťtisícšesťdesiatdva eur.**

Výška finančného príspevku na deň a dieťa predstavuje **34,80 Eur**.

2. Poskytovateľ prehodnotí výšku finančného príspevku podľa § 89 ods. 3 zákona č. 305/2005Z.z. najneskôr v mesiaci apríl 2018, čo bude upravené v dodatkoch k zmluve.
3. Poskytovateľ poskytne príjemcovi finančný príspevok v zmysle § 89 ods. 3 zákona č. 305/2005 Z.z. podľa Čl. III bod 1 písm. a) a písm. b) na samostatný bankový účet príjemcu uvedeného v záhlaví tejto zmluvy. Príjemca bude poskytnuté finančné prostriedky viesť na samostatnom účte a použije ich výlučne na účel, na ktorý sú určené v tejto zmluve. Samostatný bankový účet je určený pre prijímanie finančných prostriedkov zo strany poskytovateľa na vykonávanie rozhodnutia súdu v resocializačnom stredisku pre maloleté deti.
4. Finančný príspevok poskytovateľ vyplatí:
  - a) podľa Čl. III bod 2 písm. a) na účet príjemcu najneskôr do 15 dní po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy,
  - b) podľa Čl. III bod 2 písm. b) na účet príjemcu najneskôr do konca mesiaca nasledujúcom po zúčtovaní oprávnených výdavkov za predchádzajúci rozpočtový rok 2017.
5. Príjemca môže poskytnutý finančný príspevok použiť na úhradu výdavkov, ktoré mu vznikli v súvislosti s vykonávaním rozhodnutia súdu v resocializačnom stredisku len na:
  - a) úhradu výdavkov vyplývajúcich z § 47 ods. 3 s prihliadnutím na rozhodnutie o akreditácii udelenej Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky, § 47 ods. 4 písm. c) a § 63 zákona č. 305/2005 Z.z.,
  - b) úhradu výdavkov vyplývajúcich z vyhlášky Ministerstva práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky č. 643/2008 Z.z.,
  - c) poistenie zodpovednosti za škodu podľa § 83 ods. 5 písm. c) zákona č. 305/2005 Z.z.,
  - d) rutinnú a štandardnú údržbu, maximálne do výšky 6% z celkového ročného finančného príspevku poskytnutého príjemcovi v roku 2017 a v roku 2018,
  - e) na úhradu miezd a odvodov do poisťovní, maximálne však do výšky 80% z poskytnutého finančného príspevku. Finančný príspevok sa nemôže použiť na úhradu mzdy za nevyčerpanú dovolenku.

6. Poskytnutý finančný príspevok príjemca nemôže použiť na kapitálové výdavky, na financovanie pôžičiek, úverov a iných záväzkov príjemcu (napr. úhrada nájomného s právom kúpy prenajatej veci, penále, pokuty).
7. Príjemca môže použiť finančné prostriedky z poskytnutého finančného príspevku na rok 2017 do konca kalendárneho roka 2017, a z poskytnutého finančného príspevku na rok 2018 len do konca kalendárneho roka 2018.
8. V prípade, že preukázané skutočné výdavky resocializačného strediska prevýšia sumu dohodnutú v Čl. III. ods. 1, poskytovateľ doplatí príjemcovi, po preskúmaní podanej žiadosti, rozdiel medzi sumou podľa Čl. III. ods. 1 a sumou priemerného bežného výdavku za rok 2017 a za rok 2018 v súlade s ustanovením § 89 ods. 3 zákona č. 305/2005 Z.z.. Príjemca je povinný požiadať poskytovateľa o doplatenie rozdielu za daný kalendárny rok najneskôr do 30.11. v roku, a zároveň je povinný predložiť doklady k preukázaniu skutočných výdavkov.

#### **Článok IV.**

##### **Spôsob a vykonanie kontroly použitia finančného príspevku**

1. Podľa zákona č. 357/2015 Z.z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov, zákona č. 10/1996 Z.z. o kontrole v štátnej správe v znení neskorších predpisov a zákona č. 305/2005 Z.z. na základe písomného poverenia na vykonanie finančnej kontroly na mieste, so zameraním na kontrolu dodržiavania podmienok zmluvy, zamestnanec poskytovateľa kontroluje na mieste výkonu alebo prostredníctvom zaslaných dokladov účelnosť, hospodárnosť a efektívnosť vynakladania poskytnutého finančného príspevku na vykonanie rozhodnutia súdu v resocializačnom stredisku a kontroluje vykonávanie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately v resocializačnom stredisku pobytovou formou.
2. Za týmto účelom sa príjemca zaväzuje:
  - a) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu, nahliadnuť do svojich účtovných dokladov, bankových výpisov a ďalších dokladov,
  - b) vytvoriť povereným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu primerané podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly, poskytnúť im potrebnú súčinnosť a všetky vyžiadané informácie týkajúce sa oprávnenosti vynaložených výdavkov,
  - c) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa ako aj iným kontrolným orgánom Slovenskej republiky vykonať kontrolu opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately a za tým účelom umožniť nahliadnuť do spisovej dokumentácie detí, v zmysle právnych predpisov,
  - d) umožniť povereným zamestnancom poskytovateľa stretnúť sa s dieťaťom, ktoré je umiestnené v resocializačnom stredisku na základe rozhodnutia súdu za účelom zistenia názoru dieťaťa na veci, ktoré sa ho týkajú v súkromí bez prítomnosti zamestnancov príjemcu,
  - e) umožniť zamestnancom poskytovateľa vykonať metodickú návštevu v resocializačnom stredisku.

## Článok V.

### Dôvody vrátenia finančného príspevku alebo časti finančného príspevku

1. Prijemca je povinný vrátiť poskytnutý finančný príspevok, ak:
  - a) nedodrжал povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - b) bolo zistené nehospodárne vynakladanie s poskytnutým finančným príspevkom,
  - c) neumožnil vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi alebo neumožnil zamestnancom poskytovateľa vstup do resocializačného strediska na účely ustanovené v Čl. IV. ods. 2 písm. e).
  - d) v prípade predčasného ukončenia zmluvy v zmysle Čl. VII.
2. V prípade, ak maloleté dieťa je:
  - a) hospitalizované v zdravotníckom zariadení alebo
  - b) na pobyte mimo resocializačného strediska so súhlasom resocializačného strediska, ktoré trvá bez prerušenia viac ako 5 dní, alebo
  - c) neprítomné v resocializačnom stredisku z dôvodu opustenia resocializačného strediska bez súhlasu alebo sa nevráti do resocializačného strediska v určenom čase, a jeho neprítomnosť trvá viac ako 5 dní,

je prijemca povinný vrátiť finančné prostriedky, a to výdavky na stravu v sume 2,78 Eur na miesto a deň podľa Čl. VI, bodu 12.

3. Prijemca je povinný vrátiť časť finančného príspevku, podľa bodu 1 tohto článku zmluvy na účet poskytovateľa **SK78 8180 0000 0070 0013 6567** do konca kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom nastala niektorá zo skutočností uvedená v bode 1 tohto článku zmluvy.
4. Prijemca je povinný vrátiť alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku, ak dôjde k zrušeniu akreditácie alebo k zániku akreditácie podľa § 84 a § 85 zákona č. 305/2005 Z.z. najneskôr do 30 dní od jej zrušenia alebo zániku na účet poskytovateľa **SK78 8180 0000 0070 0013 6567** do konca kalendárneho mesiaca, ktorý nasleduje po mesiaci, v ktorom došlo k zrušeniu akreditácie.

## Článok VI.

### Povinnosti prijemcu a spôsob vyúčtovania finančného príspevku

Prijemca finančného príspevku sa zaväzuje:

1. Bezodkladne písomne oznamovať na emailovú adresu poskytovateľa [resoc@upsvr.gov.sk](mailto:resoc@upsvr.gov.sk) mimoriadne udalosti, v prípade ak nastanú v priebehu platnosti a účinnosti tejto zmluvy, v súvislosti so zabezpečením starostlivosti o deti umiestnené na základe rozhodnutí súdu do resocializačného strediska prijemcu (najmä útek, v prípade vyhlásenia pátrania policajným zborom, ublíženie na zdraví, podozrenie zo spáchania trestného činu dieťaťom, podozrenie zo spáchania trestného činu na dieťati, živelné pohromy, úmrtie dieťaťa).
2. Viest' evidenciu prítomnosti dieťaťa v resocializačnom stredisku, uvedeného v Čl. I podľa prílohy č. 2, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Predkladať Prílohu č. 2 „Evidenciu“ na emailovú adresu poskytovateľa: [resoc@upsvr.gov.sk](mailto:resoc@upsvr.gov.sk) mesačne, vždy do 5 – teho dňa nasledujúceho mesiaca.

3. Dodržiavať oznamovaciu povinnosť vo veci starostlivosti o maloleté dieťa príslušnému súdu, orgánu SPODaSK a poskytovateľovi.
4. Dodržiavať najmä:
  - a) zákon č. 305/2005 Z.z. o sociálnoprávnej ochrane detí a o sociálnej kuratele a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - b) zákon č. 36/2005 Z.z. o rodine a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - c) Dohovor o právach dieťaťa,
  - d) 219/2014 Z.z. zákon o sociálnej práci a o podmienkach na výkon niektorých odborných činností v oblasti sociálnych vecí a rodiny a o zmene a doplnení niektorých zákonov
  - e) zákon č. 317/2009 Z.z. o pedagogických zamestnancoch a odborných zamestnancoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - f) zákon č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - g) zákon č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
  - h) zákon č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov,
  - i) zákon č. 278/1993 Z.z. o správe majetku štátu,
  - j) zákon č. 343/2015 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
  - k) zákon č. 374/2014 Z.z. o pohľadávkach štátu a o zmene a doplnení niektorých zákonov
  - l) všeobecne záväzné právne predpisy.
5. Finančné prostriedky poskytnuté poskytovateľom viest' na samostatnom účte a použiť výlučne na účel, na ktorý sú určené v tejto zmluve. Výnosy (úroky mínus poplatky za vedenie účtu) z týchto prostriedkov sú príjmom štátneho rozpočtu Slovenskej republiky a príjemca ich najneskôr do 31.1.2018 – za rok 2017 a do 31.1.2019 – za rok 2018 odvedie na účet poskytovateľa č. **SK20 8180 0000 0070 0020 3280, BIC: SPSRSKBAXXX a zároveň zašle poskytovateľovi avízo o platbe, v ktorom uvedie číslo zmluvy o poskytnutí finančného príspevku.**
6. Príjemca je povinný poskytnutý finančný príspevok za rok 2017 vyúčtovať do 31.01.2018 podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a vyúčtovanie zaslať poštou.
7. Príjemca je povinný poskytnutý finančný príspevok za rok 2018 vyúčtovať do 31.01.2019 podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy a vyúčtovanie zaslať poštou.
8. V prípade dovŕšenia plnoletosti maloletého je príjemca povinný poskytnutý finančný príspevok vyúčtovať najneskôr do konca mesiaca nasledujúceho po mesiaci od dovŕšenia plnoletosti maloletého podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
9. Viest' osobitnú evidenciu o príjmoch a výdavkoch týchto prostriedkov formou analytickej evidencie, riadiť sa zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a pri použití finančných prostriedkov sa riadiť zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov o rozpočtových pravidlách verejnej správy a platnou rozpočtovou klasifikáciou.

10. Prijemca je povinný riadiť sa pri predkladaní vyúčtovania pokynmi uvedenými v bode 11 tohto článku zmluvy. Výpočty sa uvádzajú s presnosťou na dve desatinné miesta.

11. Vyúčtovanie obsahuje nasledujúce dokumenty:

a) Tabuľku „Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v resocializačnom stredisku za kalendárny rok“ – príloha č.1.

Tabuľka musí obsahovať: meno a priezvisko, kto tabuľku vypracoval, telefónne číslo a funkčnú mailovú adresu.

b) Detailný rozpis jednotlivých výdavkov každej kategórie a položky rozpočtovej skladby uvedených v prílohe č.1 s komentárom k dôležitým informáciám, ktoré nevyplývajú z vyúčtovania. Sumy uvedené v prílohe č.1 musia byť jasne špecifikované a musí byť jednoznačný výpočet. Ku kategórii 610 (mzdy, platy, služobné príjmy a OOV) je príjemca finančného príspevku povinný doložiť mzdové listy za jednotlivých zamestnancov, ktorých mzdy boli hradené z príspevku poskytovateľa, pri uplatnení si len alikvotnej časti uviesť skutočne čerpanú výšku hradenú z príspevku poskytovateľa. Ku kategórii 620 (poistné a príspevok do poisťovní) je príjemca finančného príspevku povinný doložiť fotokópiu výkazu poistného (len prvá strana). Ku kategórii 630 (tovary a služby) je príjemca finančného príspevku povinný doložiť fotokópiu pokladničnej knihy a knihy došlých faktúr s vyznačením položiek, ktoré boli hradené z príspevku poskytovateľa, pri uplatnení si len alikvotnej časti z dokladu uviesť skutočne čerpanú výšku hradenú z príspevku poskytovateľa. Ku kategórii 640 (bežné transfery) je príjemca finančného príspevku povinný doložiť vreckové maloletého dieťaťa.

c) Fotokópie dokladov uvedených v písmene b) preukazujúcich čerpanie bežných výdavkov musia byť označené poznámkou „Výdavok čerpaný z príspevku ústredia“, inak nebudú akceptované.

d) Čestné prehlásenie o pravdivosti predkladaných údajov.

12. Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za kalendárny rok 2017 do 31.1.2018 nasledovne:

- do 31.12.2017, poukázať ich na účet č. SK78 8180 0000 0070 0013 6567,
- ak vráti v období 1.1.2018 - 31.1.2018, poukáže ich na účet č. SK56 8180 0000 0070 0013 6575, a zároveň zaslať poskytovateľovi avízo o vrátení finančných prostriedkov.

Vrátiť nevyčerpané finančné prostriedky za kalendárny rok 2018 do 31.1.2019 nasledovne:

- do 31.12.2018, poukázať ich na účet č. SK78 8180 0000 0070 0013 6567,
- ak vráti v období 1.1.2019 - 31.1.2019, poukáže ich na účet č. SK56 8180 0000 0070 0013 6575, a zároveň zaslať poskytovateľovi avízo o vrátení finančných prostriedkov.

13. V prípade, že dôjde k zrušeniu rozhodnutia súdu o neodkladnom opatrení pred zánikom zmluvy, predložiť poskytovateľovi vyúčtovanie poskytnutého finančného príspevku podľa prílohy č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy, najneskôr do konca mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom nadobudlo právoplatnosť rozhodnutie súdu o zrušení rozhodnutia o neodkladnom opatrení.

Nevyčerpané finančné prostriedky vrátiť poskytovateľovi v termíne do konca mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom nadobudlo právoplatnosť rozhodnutie súdu

o zrušení rozhodnutia o neodkladnom opatrení na účet SK78 8180 0000 0070 0013 6567 a zároveň zaslať poskytovateľovi avízo o platbe.

14. Prijemca finančného príspevku je povinný vytvoriť podmienky pre kontrolu použitia poskytnutého finančného príspevku a kontrolu úrovne vykonávaných opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately podľa požiadavky poskytovateľa. Kontrolu je poskytovateľ oprávnený vykonať kedykoľvek. Prijemca je povinný poskytnúť maximálnu súčinnosť.

## **Článok VII. Trvanie a zánik zmluvy**

1. Táto zmluva sa uzatvára od nadobudnutia jej účinnosti do rozhodnutia príslušného súdu o zrušení neodkladného opatrenia, alebo výchovného opatrenia, alebo do doby určenej v rozhodnutí súdu, (resp. do dovŕšenia plnoletosti maloletého dieťaťa), najdlhšie však do 31.12.2018.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že túto zmluvu je možné ukončiť:
  - a) na základe vzájomnej písomnej dohody zmluvných strán,
  - b) odstúpením
3. Poskytovateľ má právo od tejto zmluvy odstúpiť:
  - a) ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok vyplývajúcich z tejto zmluvy na strane príjemcu alebo ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok vyplývajúcich z iných zmlúv medzi poskytovateľom a príjemcom (Čl. VI),
  - b) ak dôjde k zániku alebo zrušeniu akreditácie príjemcu podľa § 84 a § 85 zákona č. 305/2005 Z.z.,
  - c) ak bolo preukázané porušenie podľa zákona č. 305/2005 Z.z. vo vzťahu k dieťaťu alebo iných právnych predpisov, vo veci ohrozenia ochrany života, zdravia a priaznivého psychického vývinu, fyzického vývinu a sociálneho vývinu dieťaťa,
  - d) v prípade, ak príjemca má voči poskytovateľovi pohľadávku, a to aj za uplynulé obdobie,
  - e) v prípade, ak príjemca preukázateľne nekomunikuje a nespolupracuje s poskytovateľom.
4. Prijemca má právo od tejto zmluvy odstúpiť, ak dôjde k porušeniu zmluvných podmienok na strane poskytovateľa.
5. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane.
6. Pri odstúpení od zmluvy je príjemca povinný zúčtovať finančný príspevok ku dňu odstúpenia od zmluvy. Alikvotnú časť poskytnutého finančného príspevku je príjemca povinný vrátiť na účet poskytovateľa uvedený v tejto zmluve do desiatich dní od odstúpenia od zmluvy.
7. V prípade zániku akreditácie alebo zrušenia akreditácie príjemcu alebo zániku zmluvy, príjemca je povinný vykonať nevyhnutné úkony v záujme zabezpečenia mal. uvedeného v Čl. I bod 2 tejto zmluvy do času, kým poskytovateľ nezabezpečí pomoc a ochranu maloletému iným spôsobom.

## **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sú povinné vzájomne sa ihneď informovať o všetkých rozhodujúcich skutočnostiach, ktoré by mohli ovplyvniť plnenie tejto zmluvy.
2. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Táto zmluva bude zverejnená v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami, účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.
5. Akékoľvek zmeny v tejto zmluve možno vykonať len vo forme písomných, očíslovaných dodatkov k tejto zmluve podpísanými oboma zmluvnými stranami na základe písomného návrhu jednej zo zmluvných strán. Prílohy č. 1 a č. 2 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluva je vyhotovená v 3 rovnopisoch, z ktorých poskytovateľ obdrží 2 rovnopisy a príjemca obdrží 1 rovnopis.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú oprávnené túto zmluvu podpísať, uzavreli ju slobodne a vážne, prečítali si ju a súhlasia s jej obsahom, neuzavreli ju v tiesni ani za zvlášť nevýhodných podmienok a na znak súhlasu uvedenú zmluvu vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa .....

V ..... dňa .....

Za poskytovateľa:

Za príjemcu:

.....  
Ing. Marián Valentovič, MBA  
generálny riaditeľ  
Ústredia práce, sociálnych vecí a rodiny

.....  
MUDr. Ľubomír Gábriš  
riaditeľ

Prílohy:

1. Vyúčtovanie finančného príspevku poskytnutého na výkon rozhodnutí súdu v resocializačnom stredisku za kalendárny rok
2. Evidencia dieťaťa v zariadení na výkon rozhodnutia súdu v resocializačnom stredisku